2025/2074

20.10.2025

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2025/2074

tas-16 ta' Ottubru 2025

li jagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali "B. Braun Medical Propanol Family" f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropa,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 44(5), l-ewwel subparagrafu, tiegħu,

Billi:

(1) Fit-12 ta' April 2019, B. Braun Medical AG ippreżentat applikazzjoni lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija") f'konformità mal-Artikolu 43(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għal awtorizzazzjoni tal-Unjoni għal familja ta' prodotti bijoċidali bl-isem "B. Braun Medical Propanol Family" tat-tipi ta' prodott 1, 2 u 4, kif deskritt fl-Anness V ta' dak ir-Regolament, u pprovdiet konferma bil-miktub li l-awtorità kompetenti tan-Netherlands qablet li tevalwa l-applikazzjoni. L-applikazzjoni ġiet irreġistrata bin-numru tal-każ BC-CP050930-37 fir-Reġistru tal-Prodotti Bijoċidali.

(2) "B. Braun Medical Propanol Family" fiha, bħala s-sustanzi attivi, il-propan-1-ol u l-propan-2-ol, li huma inklużi fil-lista tal-Unjoni ta' sustanzi attivi approvati msemmija fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għat-tipi ta' prodott 1, 2 u 4.

(3) Fis-7 ta' Ġunju 2024, f'konformità mal-Artikolu 44(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni ssottomettiet rapport ta' valutazzjoni u l-konklużjonijiet tal-evalwazzjoni tagħha lill-Aġenzija.

(4) Fit-13 ta' Diċembru 2024, l-Aġenzija ssottomettiet l-opinjoni ([2]) tagħha, l-abbozz tas-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott bijoċidali ("SPC") tal-"B. Braun Medical Propanol Family", u r-rapport finali tal-valutazzjoni dwar il-familja ta' prodotti bijoċidali lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 44(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

(5) L-opinjoni kkonkludiet li "B. Braun Medical Propanol Family" hija familja ta' prodotti bijoċidali skont it-tifsira tal-Artikolu 3(1), il-punt (s), tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, li hija eliġibbli għall-awtorizzazzjoni tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 42(1) ta' dak ir-Regolament u li, soġġett għall-konformità mal-abbozz tal-SPC, tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19(6) ta' dak ir-Regolament.

(6) Fit-8 ta' Jannar 2025, l-Aġenzija bagħtet lill-Kummissjoni l-abbozz tal-SPC fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 44(4) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

(7) Il-Kummissjoni taqbel mal-opinjoni tal-Aġenzija u għaldaqstant tikkunsidra xieraq li tagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali "B. Braun Medical Propanol Family".

([1]) ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) ECHA opinion of 28 November 2024 on the Union authorisation of the biocidal product family 'B. Braun Medical Propanol Family' (ECHA/BPC/453/2024), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

(8) Fl-opinjoni tagħha, l-Aġenzija tirrakkomanda li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jwettaq test tal-istabbiltà tal-ħżin fit-tul bħala kundizzjoni fl-awtorizzazzjoni biex tiġi kkonfermata l-istabbiltà tal-ħżin. Il-Kummissjoni taqbel ma' dik ir-rakkomandazzjoni u tqis li l-preżentazzjoni tar-riżultati ta' dak it-test jenħtieġ li tkun kundizzjoni marbuta mat-tqegħid fis-suq u mal-użu tal-familja ta' prodotti bijoċidali skont l-Artikolu 22(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Il-Kummissjoni hija tal-fehma wkoll li l-fatt li d-data trid tiġi pprovduta wara li tingħata l-awtorizzazzjoni ma jaffettwax il-konklużjoni dwar l-issodisfar tal-kundizzjoni skont l-Artikolu 19(1), il-punt (d), ta' dak ir-Regolament abbażi tad-data eżistenti.

(9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Qed tingħata awtorizzazzjoni tal-Unjoni bin-numru tal-awtorizzazzjoni EU-0033840-0000 lil B. Braun Medical AG għat-tqegħid fis-suq u għall-użu tal-familja ta' prodotti bijoċidali "B. Braun Medical Propanol Family", soġġett għall-konformità mat-termini u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness I u f'konformità mas-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodotti bijoċidali stabbilit fl-Anness II.

L-awtorizzazzjoni tal-Unjoni hija valida mid-9 ta' Novembru 2025 sal-31 ta' Ottubru 2035.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Ottubru 2025.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS I

Termini u kundizzjonijiet (EU-0033840-0000)

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jwettaq test tal-istabbiltà tal-ħżin fit-tul tal-prodotti rappreżentattivi għall-meta-SPCs kollha fi ħdan il-familja ta' prodotti bijoċidali "B. Braun Medical Propanol Family". It-testijiet għandhom jitwettqu f'temperatura ambjentali fl-imballaġġ kummerċjali li fih il-prodotti fil-familja se jitqiegħdu fis-suq. Il-proprjetajiet rilevanti kollha għandhom jiġu stabbiliti qabel u wara l-ħżin.

Sad-9 ta' Settembru 2026 id-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu jibgħat ir-riżultati tat-test lill-Aġenzija.

ANNESS

Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal familja ta' prodotti bijoċidali

B. Braun Medical Propanol Family

Tip(i) ta' prodott

PT01: Iġjene tal-bniedem

PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali

PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

Numru tal-awtorizzazzjoni EU-0033840-0000

Numru tal-assi R4BP EU-0033840-0000

PARTI I

L-EWWEL LIVELL TA' INFORMAZZJONI

1. **INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Kunjom**

Isem	B. Braun Medical Propanol Family

1.2. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

1.3. **Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni	Isem	B. Braun Medical AG
	Indirizz	Seesatz 17 6204 Sempach CH
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033840-0000	
Numru tal-assi R4BP	EU-0033840-0000	
Data tal-awtorizzazzjoni	Id-9 ta' Novembru 2025	
Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni	Il-31ta' Ottubru 2035	

1.4. **Manifattur(i) tal-prodott**

Isem tal-manifattur	B. Braun Medical AG
Indirizz tal-manifattur	Seesatz 17 6204 Sempach L-Iżvizzera
Post ta' siti ta' manifattura	B. Braun Medical AG site 1 B. Braun Medical AG, Seesatz 17 6204 Sempach L-Iżvizzera

1.5. **Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)**

Sustanza attiva	Propan-1-ol
Isem tal-manifattur	BASF SE
Indirizz tal-manifattur	Carl-Bosch Strasse 38 67056 Ludwigshafen Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	BASF SE site 1 BASF SE, Carl-Bosch Strasse 38 67056 Ludwigshafen Il-Ġermanja

Sustanza attiva	Propan-1-ol
Isem tal-manifattur	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
Indirizz tal-manifattur	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH) site 1 OQ Chemicals Corperation (formerly Oxea Coperation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City L-Istati Uniti

Sustanza attiva	Propan-1-ol
Isem tal-manifattur	Oxea GmbH
Indirizz tal-manifattur	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Oxea GmbH site 1 Oxea Corporation, 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City L-Istati Uniti

Sustanza attiva	Propan-2-ol
Isem tal-manifattur	INEOS Solvents Germany GmbH
Indirizz tal-manifattur	Römerstr. 733 47443 Moers Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	INEOS Solvents Germany GmbH site 1 INEOS Solvents Germany GmbH, Römerstr. 733 47443 Moers Il-Ġermanja INEOS Solvents Germany GmbH site 2 INEOS Solvents Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Il-Ġermanja

Sustanza attiva	Propan-2-ol
Isem tal-manifattur	Shell Chemicals Europe B.V.
Indirizz tal-manifattur	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam In-Netherlands
Post ta' siti ta' manifattura	Shell Chemicals Europe B.V. site 1 Shell Nederland Chemie BV/Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis In-Netherlands

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-FAMILJA TAL-PRODOTT U FORMULAZZJONI**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-familja**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	20 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	10 - 45 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor Msielaħ imxarrbin

PARTI II

IT-TIENI LIVELL TA' INFORMAZZJONI META SPC(S)

1. **META SPC 1 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 1 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 1

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-1

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 1**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 1**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 - 45 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 1**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 1**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH208: Jinkludi (2R)-6-metil-2-[(1R)-4-metil-1-ċikloeż-3-enil]ept-5-en-2-ol. Jista' jagħmel reazzjoni allerġika. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P233: Żomm il-kontenitur magħluq sew. P240: Poġġi mal-art u waħħal il-kontenitur u t-tagħmir li jirċievi. P241: Uża tagħmir elettriku li jiflaħ għal splużjoni. P242: Uża għodod li ma jtajrux żnied. P243: Ħu azzjonijiet sabiex tipprevjeni l-ħruġ ta' elettriku statiku. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża sprej tal-ilma/trab xott/diossidu tal-karbonju/raġwa reżistenti għall-alkoħol għat-tifi. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi l-kontenitur fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji.

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji Isem komuni: viruses b'involukru Isem komuni: viruses (attività virucidali ta' spettru limitat)
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jista' jiġi applikat bħala sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'kull sitwazzjoni neċessarja, eż. — sptarijiet jew istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa bħal ambulanzi, kliniki kirurġiċi u djar tal-kura (inkluż pazjenti kkurati d-dar) — canteens tal-isptar, kċejjen kbar, industriji farmaċewtiċi, siti ta' produzzjoni u laboratorji.
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Sustanza tal-għorik tal-idejn Deskrizzjoni dettaljata: Hu prodott lest għall-użu li għandu jingħorok f'porzjonijiet mhux dilwiti fuq idejn viżibilment nodfa u xotti biss.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: 3 ml (uża distributuri: pereżempju ssettja 1,5 ml kull pompjatura, 2 pompjaturi għal 3 ml). Frekwenza: Utent professjonali: Sa 25 applikazzjoni kuljum Pubbliku ġenerali (dijalisi fid-dar): Darba kuljum Pubbliku ġenerali (dħul/ħruġ minn sptarijiet): Adulti: Sa 11-il applikazzjoni kuljum Tfal: Sa 3 applikazzjonijiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	fliexken pigmentati tal-polietilen ta' densità għolja (HDPE) b'tappijiet li jinfetħu b'saba' bil-kamin tal-polipropilen pigmentat (PP). Daqsijiet: 100/500/1 000 ml flixkun li jintlewa tal-HDPE kkulurit b'pompa integrata. Daqsijiet: 500/1 000 ml bott tal-HDPE kkulurit b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkulurit. Daqs: 5 000 ml

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Il-prodott lest għall-użu għandu jingħorok mhux dilwit fuq idejn viżibilment nodfa u xotti biss.

Ogħrok kwantità suffiċjenti (minn tal-anqas 3 ml) fuq l-idejn u żommhom umdi matul il-ħin minimu ta' esponiment indikat:

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji, ħmejjer u viruses b'involukru: 30 sekonda

— spettru limitat ta' attività virucidali: 2 minuti

Il-prodott jista' jiġi applikat direttament, jew il-prodott jista' jintuża f'distributur jew b'pompa (uża pompa integrata: 2 pompjaturi għal 3 ml; uża distributur: eż. issettja 1,5 ml kull pompjatura, 2 pompjaturi għal 3 ml).

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu mit-tfal isir biss taħt is-superviżjoni ta' adult meta jżuru sptarijiet.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

Evita kuntatt bla bżonn mal-ġilda.

Żomm fejn ma jistax jintlaħaq mit-tfal u l-annimali domestiċi.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol:

Waqt il-mili mill-ġdid: L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

L-informazzjoni dwar il-prodott (jiġifieri tikkettjar u/jew fuljett) għandha tiddikjara b'mod ċar li: għall-użi speċifiċi li ġejjin il-prodott jista' jintuża b'mod eċċezzjonali mill-pubbliku ġenerali:

— Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika waqt dijalisi fid-dar.

— Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika waqt dħul/ħruġ minn sptarijiet.

L-applikazzjoni minn persuna mhux professjonali dejjem titwettaq wara struzzjoni professjonali jew taħt superviżjoni professjonali.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 1.

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jista' jiġi applikat bħala sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra.
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Sustanza tal-għorik tal-idejn Deskrizzjoni dettaljata: Hu prodott lest għall-użu li għandu jingħorok f'porzjonijiet mhux dilwiti fuq l-idejn u l-partijiet t'isfel tad-dirgħajn viżibilment nodfa u xotti biss.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: 2 jew 3 porzjonijiet ta' 3 ml (uża distributuri: pereżempju ssettja 1,5 ml kull pompjatura, 2 pompjaturi għal 3 ml). Frekwenza utent professjonali: Tipikament sa 25-il applikazzjoni kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	fliexken tal-HDPE kkuluriti b'tappijiet tal-kamin flip top tal-PP ikkuluriti. Daqsijiet: 100/500/1 000 ml flixkun li jintlewa tal-HDPE kkulurit b'pompa tal-PP integrata. Daqsijiet: 500/1 000 ml bott tal-HDPE kkulurit b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkulurit. Daqs: 5 000 ml

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Il-prodott lest għall-użu għandu jingħorok f'porzjonijiet mhux dilwiti fuq l-idejn u l-partijiet t'isfel tad-dirgħajn viżibilment nodfa u xotti biss.

Ogħrok kwantità suffiċjenti f'porzjonijiet ta' 3 ml (2 jew 3 darbiet) fuq l-idejn u l-partijiet t'isfel tad-dirgħajn u żommhom umdi matul iż-żmien minimu ta' kuntatt indikat:

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji u ħmejjer: 90 sekonda

Il-prodott jista' jiġi applikat direttament, jew il-prodott jista' jintuża f'distributur jew b'pompa (uża pompa integrata: 2 pompjaturi għal 3 ml; uża distributur: eż. issettja 1,5 ml kull pompjatura, 2 pompjaturi għal 3 ml).

Il-mili mill-ġdid/id-dekantazzjoni tal-prodott għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja: In-numru tal-awtorizzazzjoni; L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali; L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv; L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali. It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

Evita kuntatt bla bżonn mal-ġilda.

Żomm fejn ma jistax jintlaħaq mit-tfal u l-annimali domestiċi.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol:

Waqt il-mili mill-ġdid: L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 1.

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 1

5.1. Struzzjonijiet għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji

Ara l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu.

5.3. Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Ara l-istruzzjonijiet u l-miżuri speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.4. Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.5. Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ħajja tal-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar).

Ħtiġijiet għall-imħażen u reċipjenti:

Żomm il-kontenitur magħluq sew f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba.

Aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' ħżin: Żomm 'il bogħod minn ikel, xorb u għalf tal-annimali.

Aħżen f'temperaturi li ma jeċċedux 40°C.

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur ta' referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m³ għas-sustanza attiva Propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali.

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

Fir-rigward tal-"Kategorija/Kategoriji ta' utenti" innota: 'Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titolu sħiħ tal-istandard EN imsemmi fil-Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju huwa:

EN 166 – Protezzjoni tal-għajnejn kontra sustanzi kimiċi

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 1**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	Softalind Pro	qasam tas-suq: UE
	Softa-Man	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033840-0001 1-1	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

7.2. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	Softalind Pro pure	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033840-0002 1-1	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

7.3. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	Softalind Pro acute	qasam tas-suq: UE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0033840-0003 1-1	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

1. **META SPC 2 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 2 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 2

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-2

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 2**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 2**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 - 45 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 2**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 2**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH208: Jinkludi (2R)-6-metil-2-[(1R)-4-metil-1-ċikloeż-3-enil]ept-5-en-2-ol. Jista' jagħmel reazzjoni allerġika. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P233: Żomm il-kontenitur magħluq sew. P240: Poġġi mal-art u waħħal il-kontenitur u t-tagħmir li jirċievi. P241: Uża tagħmir elettriku li jiflaħ għal splużjoni. P242: Uża għodod li ma jtajrux żnied.

	P243: Ħu azzjonijiet sabiex tipprevjeni l-ħruġ ta' elettriku statiku. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/wiċċ. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P312: Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża sprej tal-ilma/trab xott/diossidu tal-karbonju/raġħwa reżistenti għall-alkoħol għat-tifi. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi l-kontenitur fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji..

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji Isem komuni: viruses b'involukru

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jista' jiġi applikat bħala sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'kull sitwazzjoni neċessarja, eż. — sptarijiet jew istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa bħal ambulanzi, kliniki kirurġiċi u djar tal-kura (inkluż pazjenti kkurati d-dar) — canteens tal-isptar, kċejjen kbar, industriji farmaċewtiċi, siti ta' produzzjoni u laboratorji.
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Sustanza tal-għorik tal-idejn Deskrizzjoni dettaljata: Hu prodott lest għall-użu li għandu jingħorok f'porzjonijiet mhux dilwiti fuq idejn viżibilment nodfa u xotti biss.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: 3 ml. Frekwenza: Utent professjonali: Tipikament sa 25-il applikazzjoni kuljum Pubbliku ġenerali (dijalisi fid-dar): Darba kuljum Pubbliku ġenerali (dħul/ħruġ minn sptarijiet): Adulti: Tipikament sa 11-il applikazzjoni kuljum Tfal: Tipikament sa 3-il applikazzjoni kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	fliexken tal-HDPE kkuluriti b'tappijiet tal-kamin flip top tal-PP ikkuluriti. Daqsijiet: 100/500/1 000 ml bott tal-HDPE kkulurit b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkulurit. Daqs: 5 000 ml

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Il-prodott lest għall-użu għandu jingħorok mhux dilwit fuq idejn viżibilment nodfa u xotti biss.

Ogħrok kwantità suffiċjenti (minn tal-anqas 3 ml) fuq l-idejn u żommhom umdi matul il-ħin minimu ta' esponiment indikat:

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji, ħmejjer u viruses b'involukru: 30 sekonda

Il-prodott jista' jiġi applikat direttament, jew il-prodott jista' jiġi użat f'distributur jew b'pompa (uża distributuri: eż. issettja 1,5 ml kull pompjatura, 2 pompjaturi għal 3 ml).

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda

L-użu mit-tfal isir biss taħt is-superviżjoni ta' adult meta jżuru sptarijiet.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

Evita kuntatt bla bżonn mal-ġilda.

Żomm fejn ma jistax jintlaħaq mit-tfal u l-annimali domestiċi.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

Waqt il-mili mill-ġdid: L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

L-informazzjoni dwar il-prodott (jiġifieri tikkettjar u/jew fuljett) għandha tiddikjara b'mod ċar li: għall-użi speċifiċi li ġejjin il-prodott jista' jintuża b'mod eċċezzjonali mill-pubbliku ġenerali:

— Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika waqt dijalisi fid-dar.

— Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika waqt dħul/ħruġ minn sptarijiet.

L-applikazzjoni minn persuna mhux professjonali dejjem titwettaq wara struzzjoni professjonali jew taħt superviżjoni professjonali..

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 2.

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jista' jiġi applikat bħala sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra.
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Sustanza tal-għorik tal-idejn Deskrizzjoni dettaljata: Hu prodott lest għall-użu li għandu jingħorok f'porzjonijiet mhux dilwiti fuq l-idejn u l-partijiet t'isfel tad-dirgħajn viżibilment nodfa u xotti biss.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: 2 jew 3 porzjonijiet ta' 3 ml. Frekwenza utent professjonali: Tipikament sa 25-il applikazzjoni kuljum.
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	fliexken tal-HDPE kkuluriti b'tappijiet tal-kamin flip top tal-PP ikkuluriti. Daqsijiet: 100/500/1 000 ml bott tal-HDPE kkulurit b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkulurit. Daqs: 5 000 ml

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Il-prodott lest għall-użu għandu jingħorok f'porzjonijiet mhux dilwiti fuq l-idejn u l-partijiet t'isfel tad-dirgħajn viżibilment nodfa u xotti biss.

Ogħrok kwantità suffiċjenti f'porzjonijiet ta' 3 ml (2 jew 3 darbiet) fuq l-idejn u l-partijiet t'isfel tad-dirgħajn u żommhom umdi matul il-ħin minimu ta' esponiment indikat:

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji u ħmejjer: 90 sekonda

Il-prodott jista' jiġi applikat direttament, jew il-prodott jista' jiġi użat f'distributur jew b'pompa (uża distributuri: eż. issettja 1,5 ml kull pompjatura, 2 pompjaturi għal 3 ml).

Il-mili mill-ġdid/id-dekantazzjoni tal-prodott għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja: In-numru tal-awtorizzazzjoni; L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali; L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv; L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali. It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

Evita kuntatt bla bżonn mal-ġilda.

Żomm fejn ma jistax jintlaħaq mit-tfal u l-annimali domestiċi.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

Waqt il-mili mill-ġdid: L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 2.

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 2**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Ara l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu.

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Ara l-istruzzjonijiet u l-miżuri speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ħajja tal-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar.

Ħtiġijiet għall-imħażen u reċipjenti:

Żomm il-kontenitur magħluq sew f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba.

Aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' ħżin: Żomm 'il bogħod minn ikel, xorb u għalf tal-annimali.

Aħżen f'temperatura taħt l-40°C.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur ta' referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m³ għas-sustanza attiva Propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali.

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

Fir-rigward tal-"Kategorija/Kategoriji ta' utenti" innota: 'Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titolu sħiħ tal-istandard EN imsemmi fil-Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju huwa:

EN 166 – Protezzjoni tal-għajnejn kontra sustanzi kimiċi

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 2**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		Softalind Pro gel	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0033840-0004 1-2			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

1. **META SPC 3 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 3 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 3

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-3

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 3**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 3**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 - 45 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 3**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 3**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P233: Żomm il-kontenitur magħluq sew. P240: Poġġi mal-art u waħħal il-kontenitur u t-tagħmir li jirċievi. P241: Uża tagħmir elettriku li jiflaħ għal splużjoni. P242: Uża għodod li ma jtajrux żnied. P243: Ħu azzjonijiet sabiex tipprevjeni l-ħruġ ta' elettriku statiku.

	P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/wiċċ. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P312: Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża sprej tal-ilma/trab xott/diossidu tal-karbonju/raġħwa reżistenti għall-alkoħol għat-tifi. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi l-kontenitur fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji..

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji Isem komuni: viruses b'involukru
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jista' jiġi applikat bħala sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'kull sitwazzjoni neċessarja, eż. — sptarijiet jew istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa bħal ambulanzi, kliniki kirurġiċi u djar tal-kura (inkluż pazjenti kkurati d-dar)

	— canteens tal-isptar, kċejjen kbar, industriji farmaċewtiċi, siti ta' produzzjoni u laboratorji.
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Sustanza tal-għorik tal-idejn Deskrizzjoni dettaljata: Hu prodott lest għall-użu li għandu jingħorok f'porzjonijiet mhux dilwiti fuq idejn viżibilment nodfa u xotti biss.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: 3 ml (uża distributuri: pereżempju ssettja 1,5 ml kull pompjatura, 2 pompjaturi għal 3 ml). Frekwenza: Utent professjonali: Tipikament sa 25-il applikazzjoni kuljum Pubbliku ġenerali (dijalisi fid-dar): Darba kuljum Pubbliku ġenerali (dħul/ħruġ minn sptarijiet): Adulti: Tipikament sa 11-il applikazzjoni kuljum Tfal: Tipikament sa 3-il applikazzjoni kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Fliexken tal-HDPE kkuluriti tal-500 ml b'kappa tar-ragħwa bil-kamin tal-PP ikkulurit

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Il-prodott lest għall-użu għandu jingħorok mhux dilwit fuq idejn viżibilment nodfa u xotti biss.

Ogħrok kwantità suffiċjenti (minn tal-anqas 3 ml) fuq l-idejn u żommhom umdi matul il-ħin minimu ta' esponiment indikat:

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji, ħmejjer u viruses b'involukru: 30 sekonda

Il-prodott jiġi applikat b'kappa tar-ragħwa bil-kamin (1,5 ml kull pompjatura, 2 pompjaturi għal 3 ml).

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda

L-użu mit-tfal isir biss taħt is-superviżjoni ta' adult meta jżuru sptarijiet.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

Evita kuntatt bla bżonn mal-ġilda.

Żomm fejn ma jistax jintlaħaq mit-tfal u l-annimali domestiċi.It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

Waqt il-mili mill-ġdid: L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

L-informazzjoni dwar il-prodott (jiġifieri tikkettjar u/jew fuljett) għandha tiddikjara b'mod ċar li: għall-użi speċifiċi li ġejjin il-prodott jista' jintuża b'mod eċċezzjonali mill-pubbliku ġenerali:

— Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika waqt dijalisi fid-dar.

— Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika waqt dħul/ħruġ minn sptarijiet.

L-applikazzjoni minn persuna mhux professjonali dejjem titwettaq wara struzzjoni professjonali jew taħt superviżjoni professjonali.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 3.

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 3**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Ara l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu.

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Ara l-istruzzjonijiet u l-miżuri speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ħajja tal-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar.

Ħtiġijiet għall-imħażen u reċipjenti:

Żomm il-kontenitur magħluq sew f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba.

Aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' ħżin: Żomm 'il bogħod minn ikel, xorb u għalf tal-annimali.

Aħżen f'temperatura taħt l-40°C.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur ta' referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m³ għas-sustanza attiva Propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali.

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

Fir-rigward tal-"Kategorija/Kategoriji ta' utenti" innota: 'Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titolu sħiħ tal-istandard EN imsemmi fil-Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju huwa:

EN 166 – Protezzjoni tal-għajnejn kontra sustanzi kimiċi

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 3**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		Softalind Pro foam	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0033840-0005 1-3			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

1. **META SPC 4 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 4 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 4

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-4

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 4**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 4**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 - 45 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 4**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 4**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P233: Żomm il-kontenitur magħluq sew. P240: Poġġi mal-art u waħħal il-kontenitur u t-tagħmir li jirċievi. P241: Uża tagħmir elettriku li jiflaħ għal splużjoni. P242: Uża għodod li ma jtajrux żnied. P243: Ħu azzjonijiet sabiex tipprevjeni l-ħruġ ta' elettriku statiku. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/wiċċ. P303+P361+P353: JEKK FUQ IL-ĠILDA (jew fuq ix-xagħar): Neħħi minnufih l-ilbies kontaminat kollu. Laħlaħ il-ġilda bl-ilma [jew bix-xawer].

	P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P312: Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/ tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża sprej tal-ilma/trab xott/ diossidu tal-karbonju/raġħwa reżistenti għall-alkoħol għat-tifi. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi l-kontenitur fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji..

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Likwidu lest għall-użu għad-diżinfezzjoni tal-uċuħ

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji Isem komuni: viruses b'involukru
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' sprejjar jew tferrigħ segwit mill-imsiħ għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra bħal postijiet madwar u qrib il-pazjent, ambulanzi, kliniki kirurġiċi u djar tal-kura, eż. inkluż pazjenti kkurati d-dar (esklużi wċuħ f'kuntatt mal-ikel).

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar jew tferrigħ segwit minn imsiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu jiġi applikat permezz ta' tferrigħ jew sprejjar bil-grillu segwit minn imsiħ.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. 18 - 21 ml kull m^2 ta' wiċċ. Għall-isprejjar bil-grillu dan jikkorrispondi għal madwar 23 - 26 sprejjatura kull m^2 jew 12 - 13-il sprejjatura kull 0,5 m^2. Frekwenza: Frekwenza ta' applikazzjoni tipika f'kamra ta' pazjent: 1-2 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	fliexken tal-HDPE kkuluriti/trasparenti, magħluqin b'tappijiet tal-kamin flip-top tal-PP ikkuluriti. Daqsijiet: 250/500/1 000ml (aċċessorju: kappa tal-isprej tal-PP) bott tal-HDPE kkulurit/trasparenti b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkuluriti. Daqsijiet: 5 000 ml

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Huwa diżinfettant lest għall-użu tal-uċuħ.

L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni.

Il-wiċċ sħiħ li se jiġi ddiżinfettat għandu jixxarrab bi kwantità suffiċjenti tal-prodott billi tferra' jew tisprejja minn distanza qasira b'kappa tal-isprejbil-pompa bħala għajnuna ta' applikazzjoni possibbli u mbagħad timsħu sew b'ċarruta.

Kun żgur li l-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat ikun imxarrab kompletament.

Ħin minimu ta' esponiment (20°C):

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji, ħmejjer u viruses b'involukru: minuta 1

Tapplikax aktar minn: 21 ml kull m^2.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 4.

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Likwidu lest għall-użu għad-diżinfezzjoni tal-uċuħ

Tip ta' prodott	PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' sprejjar jew tferrigħ segwit minn imsiħ għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra, inkluż canteens tal-isptarijiet u kċejjen kbar (eż. ipproċessar, preparazzjoni u mmaniġġjar tal-ikel).

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar jew tferrigħ segwit minn imsiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu jiġi applikat permezz ta' tferrigħ jew sprejjar bil-grillu segwit minn imsiħ.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. 18 - 21 ml kull m^2 ta' wiċċ. Għall-isprejjar bil-grillu dan jikkorrispondi għal madwar 23 - 26 sprejjatura kull m^2 jew 12 - 13-il sprejjatura kull 0,5 m^2. Frekwenza: Frekwenza tipika tal-applikazzjoni fil-kċina: 1-2 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	fliexken tal-HDPE kkuluriti/trasparenti, magħluqin b'tappijiet tal-kamin flip-top tal-PP ikkuluriti. Daqsijiet: 250/500/1 000ml (aċċessorju: kappa tal-isprej tal-PP) bott tal-HDPE kkulurit/trasparenti b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkuluriti. Daqsijiet: 5 000 ml

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Huwa diżinfettant lest għall-użu tal-uċuħ.

L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni.

Il-wiċċ sħiħ li se jiġi ddiżinfettat għandu jixxarrab bi kwantità suffiċjenti tal-prodott billi tferra' jew tisprejja minn distanza qasira b'kappa tal-isprejbil-pompa bħala għajnuna ta' applikazzjoni possibbli u mbagħad timsħu sew b'ċarruta.

Kun żgur li l-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat ikun imxarrab kompletament.

Ħin minimu ta' esponiment (4°C, 10°C u 20°C):

— għall-kontroll ta' batterji u ħmejjer: 2 minuti

Tapplikax aktar minn 21 ml kull m^2.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' uċuħ żgħar (sa 1 m^2) biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 4.

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 4

5.1. Struzzjonijiet għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it- tfal.

5.3. Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Ara l-istruzzjonijiet u l-miżuri speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.4. Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ħajja tal-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar.

Ħtiġijiet għall-imħażen u reċipjenti:

Żomm il-kontenitur magħluq sew f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba.

Aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' ħżin: Żomm 'il bogħod minn ikel, xorb u għalf tal-annimali.

Aħżen f'temperatura taħt l-40°C.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur ta' referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m³ għas-sustanza attiva Propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali.

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

Fir-rigward tal-"Kategorija/Kategoriji ta' utenti" innota: 'Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titolu sħiħ tal-istandard EN imsemmi fil-Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju huwa:

EN 166 – Protezzjoni tal-għajnejn kontra sustanzi kimiċi

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 4**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali			Meliseptol Pro pure 88319	qasam tas-suq: UE	
Numru tal-awtorizzazzjoni			EU-0033840-0006 1-4		
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)

1. **META SPC 5 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 5 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 5

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-5

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 5**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 5**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	20 - 20 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	10 - 10 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 5**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 5**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H226: Likwidu u fwar li jaqbdu. H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Трејјipx. P233: Żomm il-kontenitur magħluq sew. P240: Poġġi mal-art u waħħal il-kontenitur u t-tagħmir li jirċievi. P241: Uża tagħmir elettriku li jiflaħ għal splużjoni. P242: Uża għodod li ma jtajrux żnied. P243: Ħu azzjonijiet sabiex tipprevjeni l-ħruġ ta' elettriku statiku. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/wiċċ. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P312: Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/ tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

	P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża sprej tal-ilma/trab xott/ diossidu tal-karbonju/raġħwa reżistenti għall-alkoħol għat-tifi. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi l-kontenitur fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji..

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Raġħwa lesta għall-użu għad-diżinfezzjoni tal-uċuħ

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji Isem komuni: viruses b'involukru Isem komuni: viruses (attività viruċidali ta' spettru limitat)
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' raġħwa segwit minn imsiħ għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra bħal postijiet madwar u qrib il-pazjent, ambulanzi, kliniki kirurġiċi u djar tal-kura, eż. inkluż pazjenti kkurati d-dar (esklużi wċuħ f'kuntatt mal-ikel).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: użu ta' raġħwa segwit minn imsiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu huwa applikat permezz ta' raġħwa segwit minn imsiħ.

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. 18 - 21 ml kull m^2 ta' wiċċ. Għall-isprejjar ta' ragħwa dan jikkorrispondi għal madwar 23 - 26 sprejjatura kull m^2 jew 12 - 13-il sprejjatura kull 0,5 m^2. Frekwenza: Frekwenza ta' applikazzjoni tipika f'kamra ta' pazjent: 1-2 darbiet kuljum.
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	flixkun tal-HDPE kkulurit/trasparenti b'kappa tar-ragħwa bil-kamin tal-PP ikkulurit Daqsijiet: 750 ml bott tal-HDPE kkulurit/trasparenti b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkuluriti. Daqsijiet: 5 000 ml

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Huwa diżinfettant lest għall-użu tal-uċuħ.

L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni. Għal attività viruċida ta' spettru limitat l-uċuħ għandhom jitnaddfu qabel ma jintuża l-prodott u kwalunkwe ammont eċċessiv ta' ilma għandu jitneħħa qabel id-diżinfezzjoni.

Il-wiċċ sħiħ li se jiġi ddiżinfettat irid jiġi mxarrab bi kwantità suffiċjenti tal-prodott billi tisprejja minn distanza qasira b'kappa tal-isprej bil-pompa u mbagħad timsħu sew b'ċarruta.

Kun żgur li l-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat ikun imxarrab kompletament.

Ħin minimu ta' esponiment (20°C):

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji, ħmejjer u viruses b'involukru: minuta 1

— spettru limitat ta' attività viruċidali: 5 minuti

Tapplikax aktar minn 21 ml kull m^2.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 5.

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Raġħwa lesta għall-użu għad-diżinfezzjoni tal-uċuħ

Tip ta' prodott	PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' raġħwa segwit minn imsiħ għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol li jiġu f'kuntatt mal-ikel (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra, inkluż canteens tal-isptarijiet u kċejjen kbar (eż. ipproċessar, preparazzjoni u mmaniġġjar tal-ikel).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: użu ta' raġħwa segwit minn imsiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu huwa applikat permezz ta' raġħwa segwit minn imsiħ.

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. 18 - 21 ml kull m^2 ta' wiċċ. Għall-isprejjar ta' ragħwa dan jikkorrispondi għal madwar 23 - 26 sprejjatura kull m^2 jew 12 - 13-il sprejjatura kull 0,5 m^2. Frekwenza: Frekwenza tipika tal-applikazzjoni fil-kċina: 1-2 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	flixkun tal-HDPE kkulurit/trasparenti b'kappa tar-raġħwa bil-kamin tal-PP ikkulurit Daqsijiet: 750 ml bott tal-HDPE kkulurit/trasparenti b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkuluriti. Daqsijiet: 5 000 ml

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Huwa diżinfettant lest għall-użu tal-uċuħ.

L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni.

Il-wiċċ sħiħ li se jiġi ddiżinfettat irid jiġi mxarrab bi kwantità suffiċjenti tal-prodott billi tisprejja minn distanza qasira b'kappa tal-isprej bil-pompa u mbagħad timsħu sew b'ċarruta.

Kun żgur li l-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat ikun imxarrab kompletament.

Ħin minimu ta' esponiment (20°C):

— għall-kontroll ta' batterji u ħmejjer: minuta 1

Tapplikax aktar minn 21 ml kull m^2.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' uċuħ żgħar (sa 1 m^2) biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 5.

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 5**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it- tfal.

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Ara l-istruzzjonijiet u l-miżuri speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ħajja tal-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar.

Ħtiġijiet għall-imħażen u reċipjenti:

Żomm il-kontenitur magħluq sew f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba.

Aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' ħżin: Żomm 'il bogħod minn ikel, xorb u għalf tal-annimali.

Aħżen f'temperatura taħt l-40°C.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur ta' referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m³ għas-sustanza attiva Propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali.

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

Fir-rigward tal-"Kategorija/Kategoriji ta' utenti" innota: 'Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titolu sħiħ tal-istandard EN imsemmi fil-Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju huwa:

EN 166 – Protezzjoni tal-għajnejn kontra sustanzi kimiċi.

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 5**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali			Meliseptol Pro foam	qasam tas-suq: UE	
Numru tal-awtorizzazzjoni			EU-0033840-0007 1-5		
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	20 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	10 % (w/w)

1. **META SPC 6 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 6 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 6

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-6

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 6**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 6**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	20 - 20 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	10 - 10 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 6**

Tip(i) ta' formulazzjoni	Msielaħ imxarrbin

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 6**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H226: Likwidu u fwar li jaqbdu. H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P233: Żomm il-kontenitur magħluq sew. P240: Poġġi mal-art u waħħal il-kontenitur u t-tagħmir li jirċievi. P241: Uża tagħmir elettriku li jiflaħ għal splużjoni. P242: Uża għodod li ma jtajrux żnied. P243: Ħu azzjonijiet sabiex tipprevjeni l-ħruġ ta' elettriku statiku. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/wiċċ. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P312: Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/ tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew.

	P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża sprej tal-ilma/trab xott/diossidu tal-karbonju/raġħwa reżistenti għall-alkoħol għat-tifi. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi l-kontenitur fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji..

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Msielaħ lesti għall-użu għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji Isem komuni: viruses b'involukru Isem komuni: viruses (attività viruċidali ta' spettru limitat)
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' diżinfezzjoni b'imselħa fuq uċuħ mhux porużi, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra bħal postijiet madwar u qrib il-pazjent, ambulanzi, kliniki kirurġiċi u djar tal-kura, eż. inkluż pazjenti kkurati d-dar (eskluži wċuħ f'kuntatt mal-ikel).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: msiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu jiġi applikat permezz ta' msieħ.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. mselħa ta' 18,0 × 20,0 cm – 2-4 imsielaħ kull m^2 mselħa ta' 24,0 × 30,0 cm – 1-2 imsielaħ kull m^2 Frekwenza: frekwenza ta' applikazzjoni raġjonevoli f'kamra ta' pazjent: 1-2 darbiet kuljum.
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kaxxa tad-Distributur tal-HDPE b'għeluq tal-PP inkluż flow pack tal-tereftalat tal-polietilen/PET/PE b'60 imselħa tal-PET (inkluż pakkett tal-mili mill-ġdid) Flow pack tal-PET/PE b'100 imselħa tal-PET u flap cover tal-PP Flow pack XL tal-PET/PE b'42 imselħa tal-PET u flap cover tal-PP

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Hija mselħa lesta għall-użu mxarrba minn qabel bid-diżinfettant. L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni. Għal attività viruċida ta' spettru limitat l-uċuħ għandhom jitnaddfu qabel ma jintuża l-prodott u kwalunkwe ammont eċċessiv ta' ilma għandu jitneħħa qabel id-diżinfezzjoni.

Il-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat irid jiġi mxarrab bi kwantità suffiċjenti ta' msielaħ biex il-wiċċ jiġi mxarrab kompletament matul il-ħin ta' esponiment indikat. Msielaħ imxarrbin biss għandhom jiġu użati.

Ħin minimu ta' esponiment (20°C):

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji, ħmejjer u viruses b'involukru: minuta 1

— spettru limitat ta' attività viruċidali: 5 minuti

mselħa ta' 18,0 × 20,0 cm – 2-4 imsielaħ kull m^2

mselħa ta' 24,0 × 30,0 cm – 1-2 imsielaħ kull m^2

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 6.

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Msielaħ lesti għall-użu għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ

Tip ta' prodott	PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott hu intiż biex jintuża għall-kontroll ta' batterji u ħmejjer. Il-prodott jiġi applikat għad-diżinfezzjoni b'imselħa ta' wċuħ mhux porużi, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol li jiġu f'kuntatt mal-ikel (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra, inkluż canteens tal-isptarijiet u kċejjen kbar (eż. ipproċessar, preparazzjoni u mmaniġġjar tal-ikel).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: msiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu jiġi applikat permezz ta' msieħ.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. mselħa ta' 18,0 × 20,0 cm – 2-4 imsielaħ kull m^2 mselħa ta' 24,0 × 30,0 cm – 1-4 imsielaħ kull m^2 Frekwenza: Frekwenza tipika tal-applikazzjoni fil-kċina: 1-2 darbiet kuljum.
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kaxxa tad-Distributur tal-HDPE b'għeluq tal-PP inkluż flow pack tal-PET/PE b'60 imselħa tal-PET (inkluż pakkett ta' rikarika) Flow pack tal-PET/PE b'100 imselħa tal-PET u flap cover tal-PP Flow pack XL tal-PET/PE b'42 imselħa tal-PET u flap cover tal-PP

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Hija mselħa lesta għall-użu mxarrba minn qabel bid-diżinfettant. L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni. Il-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat irid jiġi mxarrab bi kwantità suffiċjenti ta' msielaħ biex il-wiċċ jiġi mxarrab kompletament matul il-ħin ta' esponiment indikat. Msielaħ imxarrbin biss għandhom jiġu użati.

Ħin minimu ta' esponiment (20°C):

• għall-kontroll ta' batterji u ħmejjer: minuta 1

mselħa ta' 18,0 × 20,0 cm – 2-4 imsielaħ kull m^2

mselħa ta' 24,0 × 30,0 cm – 1-2 imsielaħ kull m^2

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' uċuħ żgħar (sa 1 m^2) biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 6.

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 6**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it- tfal.

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Ara l-istruzzjonijiet u l-miżuri speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ħajja tal-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar.

Ħtiġijiet għall-imħażen u reċipjenti:

Żomm il-kontenitur magħluq sew f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba.

Aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' ħżin: Żomm 'il bogħod minn ikel, xorb u għalf tal-annimali.

Aħżen f'temperatura taħt l-40°C.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur ta' referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m³ għas-sustanza attiva Propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali.

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

Fir-rigward tal-"Kategorija/Kategoriji ta' utenti" innota: 'Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titolu sħiħ tal-istandard EN imsemmi fil-Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju huwa:

EN 166 – Protezzjoni tal-għajnejn kontra sustanzi kimiċi

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 6**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali			Meliseptol Pro wipes	qasam tas-suq: UE	
Numru tal-awtorizzazzjoni			EU-0033840-0008 1-6		
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	20 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	10 % (w/w)

1. **META SPC 7 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 7 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 7

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-7

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 7**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 7**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	25 - 25 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	20 - 20 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 7**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 7**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H226: Likwidu u fwar li jaqbdu. H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P233: Żomm il-kontenitur magħluq sew. P240: Poġġi mal-art u waħħal il-kontenitur u t-tagħmir li jirċievi. P241: Uża tagħmir elettriku li jiflaħ għal splużjoni. P242: Uża għodod li ma jtajrux żnied. P243: Ħu azzjonijiet sabiex tipprevjeni l-ħruġ ta' elettriku statiku. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/wiċċ. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P312: Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/ tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża sprej tal-ilma/trab xott/ diossidu tal-karbonju/raġħwa reżistenti għall-alkoħol għat-tifi. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi l-kontenitur fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji..

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Likwidu lest għall-użu għad-diżinfezzjoni tal-uċuħ

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji Isem komuni: viruses b'involukru Isem komuni: viruses (attività viruċidali ta' spettru limitat)
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' sprejjar jew tferrigħ segwit mill-imsiħ għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux poruż, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra bħal postijiet madwar u qrib il-pazjent, ambulanzi, kliniki kirurġiċi u djar tal-kura, eż. inkluż pazjenti kkurati d-dar (esklużi wċuħ f'kuntatt mal-ikel).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar jew tferrigħ segwit minn imsiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu jiġi applikat permezz ta' tferrigħ jew sprejjar bil-grillu segwit minn imsiħ.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. 18 - 21 ml kull m^2 ta' wiċċ. Għall-isprejjar bil-grillu dan jikkorrispondi għal madwar 23 - 26 sprejjatura kull m^2 jew 12 - 13-il sprejjatura kull 0,5 m^2. Frekwenza: Frekwenza ta' applikazzjoni tipika f'kamra ta' pazjent: 1-2 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	fliexken tal-HDPE kkuluriti/trasparenti, magħluqin b'tappijiet tal-kamin flip-top tal-PP ikkuluriti. Daqsijiet: 250/500/1 000ml (aċċessorju: kappa tal-isprej tal-PP) bott tal-HDPE kkulurit/trasparenti b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkuluriti. Daqsijiet: 5 000 ml

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Huwa diżinfettant lest għall-użu tal-uċuħ. L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni. Għal attività virucida ta' spettru limitat l-uċuħ għandhom jitnaddfu qabel ma jintuża l-prodott u kwalunkwe ammont eċċessiv ta' ilma għandu jitneħħa qabel id-diżinfezzjoni. Il-wiċċ shiħ li se jiġi ddiżinfettat għandu jixxarrab bi kwantità suffiċjenti tal-prodott billi tferra' jew tisprejja minn distanza qasira b'kappa tal-isprejbil-pompa bħala għajnuna ta' applikazzjoni possibbli u mbagħad timsħu sew b'ċarruta.

Kun żgur li l-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat ikun imxarrab kompletament.

Ħin minimu ta' esponiment (20°C):

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji, ħmejjer u viruses b'involukru: minuta 1

— spettru limitat ta' attività virucidali: 2 minuti

Tapplikax aktar minn 21 ml kull m^2.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 7.

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Likwidu lest għall-użu għad-diżinfezzjoni tal-uċuħ

Tip ta' prodott	PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' sprejjar jew tferrigħ segwit minn imsiħ għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra, inkluż canteens tal-isptarijiet u kċejjen kbar (eż. ipproċessar, preparazzjoni u mmaniġġjar tal-ikel).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar jew tferrigħ segwit minn imsiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu jiġi applikat permezz ta' tferrigħ jew sprejjar bil-grillu segwit minn imsiħ.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. 18 - 21 ml kull m^2 ta' wiċċ. Għall-isprejjar bil-grillu dan jikkorrispondi għal madwar 23 - 26 sprejjatura kull m^2 jew 12 - 13-il sprejjatura kull 0,5 m^2. Frekwenza: Frekwenza tipika tal-applikazzjoni fil-kċina: 1-2 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	fliexken tal-HDPE kkuluriti/trasparenti, magħluqin b'tappijiet tal-kamin flip-top tal-PP ikkuluriti. Daqsijiet: 250/500/1 000ml (aċċessorju: kappa tal-isprej tal-PP) bott tal-HDPE kkulurit/trasparenti b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkuluriti. Daqsijiet: 5 000 ml

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Huwa diżinfettant lest għall-użu tal-uċuħ. L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni. Il-wiċċ sħiħ li se jiġi ddiżinfettat għandu jixxarrab bi kwantità suffiċjenti tal-prodott billi tferra' jew tisprejja minn distanza qasira b'kappa tal-isprejbil-pompa bħala għajnuna ta' applikazzjoni possibbli u mbagħad timsħu sew b'ċarruta.

Kun żgur li l-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat ikun imxarrab kompletament.

Ħin minimu ta' esponiment (4°C, 10°C, 20°C):

— għall-kontroll ta' batterji u ħmejjer: minuta 1

Tapplikax aktar minn 21 ml kull m^2.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' uċuħ żgħar (sa 1 m^2) biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 7.

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 7

5.1. Struzzjonijiet għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it- tfal.

5.3. Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent

Ara l-istruzzjonijiet u l-miżuri speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.4. Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.5. Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ħajja tal-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar.

Ħtiġijiet għall-imħażen u reċipjenti:

Żomm il-kontenitur magħluq sew f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba.

Aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' ħżin: Żomm 'il bogħod minn ikel, xorb u għalf tal-annimali.

Aħżen f'temperatura taħt l-40°C.

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur ta' referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m³ għas-sustanza attiva Propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali.

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

Fir-rigward tal-"Kategorija/Kategoriji ta' utenti" innota: 'Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titolu sħiħ tal-istandard EN imsemmi fil-Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju huwa:

EN 166 – Protezzjoni tal-għajnejn kontra sustanzi kimiċi

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 7**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali			Meliseptol Pro rapid	qasam tas-suq: UE	
Numru tal-awtorizzazzjoni			EU-0033840-0009 1-7		
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	25 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	20 % (w/w)

1. **META SPC 8 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 8 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 8

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-8

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 8**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 8**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	25 - 25 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	20 - 20 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 8**

Tip(i) ta' formulazzjoni	msielaħ imxarrbin

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 8**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H226: Likwidu u fwar li jaqbdu. H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P233: Żomm il-kontenitur magħluq sew. P240: Poġġi mal-art u waħħal il-kontenitur u t-tagħmir li jirċievi. P241: Uża tagħmir elettriku li jiflaħ għal splużjoni. P242: Uża għodod li ma jtajrux żnied. P243: Ħu azzjonijiet sabiex tipprevjeni l-ħruġ ta' elettriku statiku. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/wiċċ. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P312: Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/ tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża sprej tal-ilma/trab xott/ diossidu tal-karbonju/raġwa reżistenti għall-alkoħol għat-tifi. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi l-kontenitur fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji..

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Msielaħ lesti għall-użu għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji Isem komuni: viruses b'involukru Isem komuni: viruses (attività viruċidali ta' spettru limitat)
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' msiħ għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux poruż, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjoni tal-kura tas-saħħa oħra bħal postijiet madwar u qrib il-pazjent, ambulanzi, kliniki kirurġiċi u djar tal-kura, eż. inkluż pazjenti kkurati d-dar (eskluži wċuħ f'kuntatt mal-ikel).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: msiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu jiġi applikat permezz ta' msieħ.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. mselħa ta' 18,0 × 20,0 cm – 2-4 imsielaħ kull m^2 mselħa ta' 24,0 × 30,0 cm – 1-2 imsielaħ kull m^2 Frekwenza: Frekwenza ta' applikazzjoni tipika f'kamra ta' pazjent: 1-2 darbiet kuljum.
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kaxxa tad-Distributur tal-HDPE b'għeluq tal-PP inkluż flow pack tal-PET/PE b'60 imselħa tal-PET (inkluż pakkett ta' rikarika) Flow pack tal-PET/PE b'100 imselħa tal-PET u flap cover tal-PP Flow pack XL tal-PET/PE b'42 imselħa tal-PET u flap cover tal-PP

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Hija mselħa lesta għall-użu mxarrba minn qabel bid-diżinfettant. L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni. Għal attività viruċida ta' spettru limitat l-uċuħ għandhom jitnaddfu qabel ma jintuża l-prodott u kwalunkwe ammont eċċessiv ta' ilma għandu jitneħħa qabel id-diżinfezzjoni.Il-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat irid jiġi mxarrab bi kwantità suffiċjenti ta' msielaħ biex il-wiċċ jiġi mxarrab kompletament matul il-ħin ta' esponiment indikat. Msielaħ imxarrbin biss għandhom jiġu użati.

Ħin minimu ta' esponiment (20°C):

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji, ħmejjer u viruses b'involukru: minuta 1

— spettru limitat ta' attività virucidali: 2 minuti

mselħa ta' 18,0 × 20,0 cm – 2-4 imsielaħ kull m^2

mselħa ta' 24,0 × 30,0 cm – 1-2 imsielaħ kull m^2

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 8.

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Msielaħ lesti għall-użu għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ

Tip ta' prodott	PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' msiħ għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol li jiġu f'kuntatt mal-ikel (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra, inkluż canteens tal-isptarijiet u kċejjen kbar (eż. ipproċessar, preparazzjoni u mmaniġġjar tal-ikel).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: msiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu jiġi applikat permezz ta' msieħ.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. mselħa ta' 18,0 × 20,0 cm – 2-4 imsielaħ kull m^2 mselħa ta' 24,0 × 30,0 cm – 1-2 imsielaħ kull m^2 Frekwenza: Frekwenza tipika tal-applikazzjoni fil-kċina: 1-2 darbiet kuljum.
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Kaxxa tad-Distributur tal-HDPE b'għeluq tal-PP inkluż flow pack tal-PET/PE b'60 imselħa tal-PET (inkluż pakkett ta' rikarika) Flow pack tal-PET/PE b'100 imselħa tal-PET u flap cover tal-PP Flow pack XL tal-PET/PE b'42 imselħa tal-PET u flap cover tal-PP

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Hija mselħa lesta għall-użu mxarrba minn qabel bid-diżinfettant. L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni.Il-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat irid jiġi mxarrab bi kwantità suffiċjenti ta' msielaħ biex il-wiċċ jiġi mxarrab kompletament matul il-ħin ta' esponiment indikat. Msielaħ imxarrbin biss għandhom jiġu użati.

Ħin minimu ta' esponiment (4°C, 10°C, 20°C):

— għall-kontroll ta' batterji u ħmejjer: minuta 1

mselħa ta' 18,0 × 20,0 cm – 2-4 imsielaħ kull m^2

mselħa ta' 24,0 × 30,0 cm – 1-2 imsielaħ kull m^2

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' uċuħ żgħar (sa 1 m^2) biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 8.

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 8**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it- tfal.

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Ara l-istruzzjonijiet u l-miżuri speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ħajja tal-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar.

Ħtiġijiet għall-imħażen u reċipjenti:

Żomm il-kontenitur magħluq sew f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba.

Aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' ħżin: Żomm 'il bogħod minn ikel, xorb u għalf tal-annimali.

Aħżen f'temperatura taħt l-40°C.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur ta' referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m³ għas-sustanza attiva Propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali.

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

Fir-rigward tal-"Kategorija/Kategoriji ta' utenti" innota: 'Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titolu sħiħ tal-istandard EN imsemmi fil-Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju huwa:

EN 166 – Protezzjoni tal-għajnejn kontra sustanzi kimiċi

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 8**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali			Meliseptol Pro wipes rapid	qasam tas-suq: UE	
Numru tal-awtorizzazzjoni			EU-0033840-0010 1-8		
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	25 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	20 % (w/w)

1. **META SPC 9 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA**

1.1. **Meta SPC 9 identifikatur**

Identifikatur	Meta SPC: meta SPC 9

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-9

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 9**

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 9**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 - 30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 - 45 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 9**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 9**

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H226: Likwidu u fwar li jaqbdu. H318: Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Żomm 'il bogħod mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħrajn li jaqbdu. Tpejjipx. P233: Żomm il-kontenitur magħluq sew. P240: Poġġi mal-art u waħħal il-kontenitur u t-tagħmir li jirċievi. P241: Uża tagħmir elettriku li jiflaħ għal splużjoni.

	P242: Uża għodod li ma jtajrux żnied. P243: Ħu azzjonijiet sabiex tipprevjeni l-ħruġ ta' elettriku statiku. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P280: Ilbes protezzjoni għall-għajnejn/wiċċ. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P312: Ikkuntattja ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/ tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P310: Ikkuntattja immedjatament ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib. P370+P378: F'każ ta' nar: Uża sprej tal-ilma/trab xott/ diossidu tal-karbonju/raġħwa reżistenti għall-alkoħol għat-tifi. P403+P233: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sew. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi l-kontenut fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji. P501: Armi l-kontenitur fi servizz ta' rimi ta' skart perikoluż skont ir-regolamenti statutorji..

4. **UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC**

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 1

Likwidu lest għall-użu għad-diżinfezzjoni tal-uċuħ

Tip ta' prodott	PT02: Diżinfettanti u algaċidi li mhumiex maħsuba biex jiġu applikati direttament fuq il-bnedmin jew l-annimali
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer Isem komuni: Mikobatterji Isem komuni: viruses b'involukru

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' sprejjar jew tferrigħ segwit mill-imsiħ għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra bħal postijiet madwar u qrib il-pazjent, ambulanzi, kliniki kirurġiċi u djar tal-kura, eż. inkluż pazjenti kkurati d-dar (esklużi wċuħ f'kuntatt mal-ikel).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar jew tferrigħ segwit minn imsiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu jiġi applikat permezz ta' tferrigħ jew sprejjar bil-grillu segwit minn imsiħ.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. 18 - 21 ml kull m^2 ta' wiċċ. Għall-isprejjar bil-grillu dan jikkorrispondi għal madwar 23 - 26 sprejjatura kull m^2 jew 12 - 13-il sprejjatura kull 0,5 m^2. Frekwenza: Frekwenza ta' applikazzjoni tipika f'kamra ta' pazjent: 1-2 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	fliexken tal-HDPE kkuluriti/trasparenti, magħluqin b'tappijiet tal-kamin flip-top tal-PP ikkuluriti. Daqsijiet: 250/500/1 000ml (aċċessorju: kappa tal-isprej tal-PP) bott tal-HDPE kkulurit/trasparenti b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkuluriti. Daqsijiet: 5 000 ml

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Huwa diżinfettant lest għall-użu tal-uċuħ.

L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni.

Il-wiċċ sħiħ li se jiġi ddiżinfettat għandu jixxarrab bi kwantità suffiċjenti tal-prodott billi tferra' jew tisprejja minn distanza qasira b'kappa tal-isprejbil-pompa bħala għajnuna ta' applikazzjoni possibbli u mbagħad timsħu sew b'ċarruta.

Kun żgur li l-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat ikun imxarrab kompletament.

Ħin minimu ta' esponiment (20°C):

— għall-kontroll ta' batterji, mikobatterji, ħmejjer u viruses b'involukru: minuta 1

Tapplikax aktar minn 21 ml kull m^2

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

Għat-trattament ta' wċuħ żgħar biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 9.

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Tabella 2

Likwidu lest għall-użu għad-diżinfezzjoni tal-uċuħ

Tip ta' prodott	PT04: Żoni tal-ikel u tal-għalf
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem komuni: batterji Isem komuni: ħmejjer

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Il-prodott jiġi applikat permezz ta' sprejjar jew tferrigħ segwit minn imsiħ għad-diżinfezzjoni ta' wċuħ mhux porużi, żgħar, ibsin u reżistenti għall-alkoħol (diżinfezzjoni fil-preżenza ta' ħmieġ) fi sptarijiet u istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa oħra, inkluż canteens tal-isptarijiet u kċejjen kbar (eż. ipproċessar, preparazzjoni u mmaniġġjar tal-ikel).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar jew tferrigħ segwit minn imsiħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott lest għall-użu jiġi applikat permezz ta' tferrigħ jew sprejjar bil-grillu segwit minn imsiħ.
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	mhux dilwit; prodott lest għall-użu Numru u ħin tal-applikazzjoni: Rata tal-applikazzjoni: Uża kwantità biżżejjed tal-prodott biex tiżgura kopertura sħiħa. 18 - 21 ml kull m^2 ta' wiċċ. Għall-isprejjar bil-grillu dan jikkorrispondi għal madwar 23 - 26 sprejjatura kull m^2 jew 12 - 13-il sprejjatura kull 0,5 m^2. Frekwenza: Frekwenza tipika tal-applikazzjoni fil-kċina: 1-2 darbiet kuljum
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	fliexken tal-HDPE kkuluriti/trasparenti, magħluqin b'tappijiet tal-kamin flip-top tal-PP ikkuluriti. Daqsijiet: 250/500/1 000ml (aċċessorju: kappa tal-isprej tal-PP) bott tal-HDPE kkulurit/trasparenti b'tappijiet tal-kamin tal-HDPE kkuluriti. Daqsijiet: 5 000 ml

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Huwa diżinfettant lest għall-użu tal-uċuħ.

L-uċuħ iridu jkunu viżibilment nodfa qabel id-diżinfezzjoni.

Il-wiċċ sħiħ li se jiġi ddiżinfettat għandu jixxarrab bi kwantità suffiċjenti tal-prodott billi tferra' jew tisprejja minn distanza qasira b'kappa tal-isprejbil-pompa bħala għajnuna ta' applikazzjoni possibbli u mbagħad timsħu sew b'ċarruta.

Kun żgur li l-wiċċ li se jiġi ddiżinfettat ikun imxarrab kompletament.

Ħin minimu ta' esponiment (4°C, 10°C u 20°C):

— għall-kontroll ta' batterji u ħmejjer: 2 minuti

Tapplikax aktar minn:

— 21 ml kull m^2

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Għall-użu professjonali biss.

Evita l-kuntatt ma' l-għajnejn.

Għat-trattament ta' uċuħ żgħar (sa 1 m^2) biss.

It-tagħmir protettiv personali (PPE) li ġej huwa stipulat mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni minn min iħaddem tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn (gogils) [konsistenti mal-istandard Ewropew EN 166] waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa obbligatorju.

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

Probabbiltà ta' effetti diretti jew indiretti: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn

Informazzjoni ġenerali: Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati imxarrbin.

Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Qiegħed il-persuna affettwata 'l bogħod miż-żona kkontaminata. Ikkonsulta tabib jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk ikun possibbli uri din l-iskeda.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda immedjatament b'ħafna ilma. Mbagħad neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Aħsel il-ġilda bl-ilma. Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal minn tal-anqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi ħaġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Miżuri għal rilaxx aċċidentali: Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Warrab sorsi li jaqbdu. Oqgħod attent biex tevita skariki ta' elettriċità statika. Tqabbadx fjammi mikxufin. Tpejjipx.

Evita d-dħul fi drenaġġi u ilmijiet pubbliċi.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju ċarruta). Assorbi t-tixrid mill-aktar fis possibbli permezz ta' solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-dijatomi. Iġbor b'mod mekkaniku (knis, ġbir b'pala). Armi skont ir-regolamenti lokali relevanti.

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

Jista' jiġi mormi bħala skart solidu jew maħruq f'installazzjoni xierqa soġġetta għar-regolamenti lokali.

Imballaġġ ikkontaminat: Mhux permess l-użu mill-ġdid ta' materjal ta' imballaġġ imniġġes.

Imballaġġ li ma jistax jitnaddaf għandu jiġi mormi bħall-prodott.

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC 9.

5. **STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 9**

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it- tfal.

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Ara l-istruzzjonijiet u l-miżuri speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Ara l-istruzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ħajja tal-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar.

Ħtiġijiet għall-imħażen u reċipjenti:

Żomm il-kontenitur magħluq sew f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba.

Aktar informazzjoni dwar il-kondizzjonijiet ta' ħżin: Żomm 'il bogħod minn ikel, xorb u għalf tal-annimali.

Aħżen f'temperatura taħt l-40°C.

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

Jekk jogħġbok kun konxju tal-valur ta' referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m³ għas-sustanza attiva Propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0) li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju għall-prodott bijoċidali.

Id-Direttiva tal-kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-aġenti kimiċi fuq il-post tax-xogħol (l-erbatax-il Direttiva individwali fit-tifsira tal-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11).

Fir-rigward tal-"Kategorija/Kategoriji ta' utenti" innota: 'Professjonisti (li jinkludu utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan huwa meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

It-titolu sħiħ tal-istandard EN imsemmi fil-Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju huwa:

EN 166 – Protezzjoni tal-għajnejn kontra sustanzi kimiċi

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 9**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		Meliseptol Pro pure 88321	qasam tas-suq: UE		
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0033840-0011 1-9			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	30 % (w/w)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	45 % (w/w)